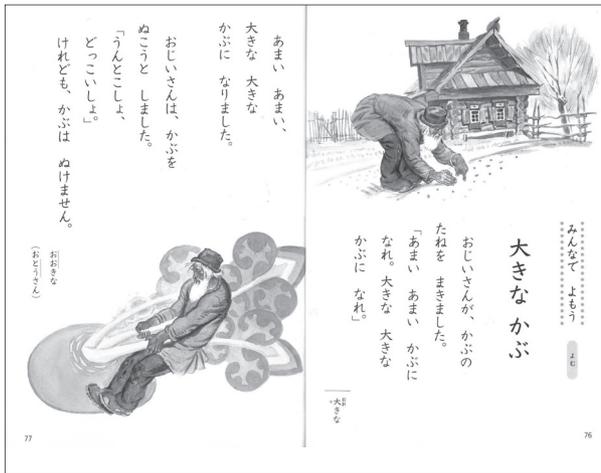


第1週

Before-Reading

絵本を読む前の段階

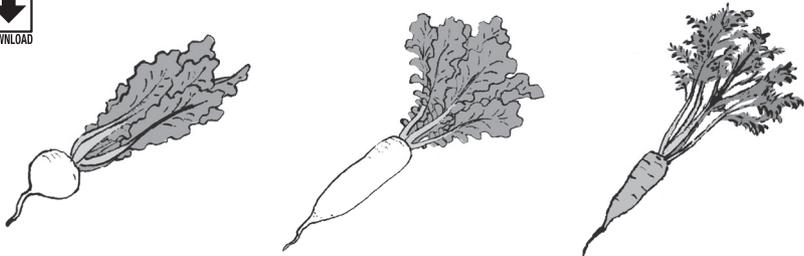
◆『大きなかぶ』の音読と野菜の名前



光村図書の小学校1年生用の教科書

ウォーミングアップとして、1年生の国語で学習した『大きなかぶ』を全員で音読させます。「1年生の音読からどのくらい成長したのか聞かせてもらおうかな。まさか、今の1年生より下手などということはないよね」などと挑発するとよいでしょう。6年生の子どもたちは、1年生の教材を真剣に音読するはずで

す。音読が終わり、忘れかけていたストーリーを子どもたちが思い出したところで、かぶ、大根、ニンジンを取り出し、それぞれの英語での言い方を問います。野菜は実物が望ましいのですが、無理な場合はイラストや写真などでもよいでしょう。



Can you say these vegetables in English? How do you say かぶ in English? How do you say 大根 in English? How do you say ニンジン in English?

carrot は多くの子どもが知っているでしょうが、かぶや大根の英語は知らない子どもが多いでしょう。ひとつひとつの野菜を手にとって示しながら、それぞれの英語を教え、いっしょに言ってみます。

This is a turnip, this is a radish and this is a carrot. Let's say them together.

◆ かぶの種はどれ? かぶの葉はどれ?

かぶ、大根、ニンジンの3種類の種を用意します。実物が用意できないときには、イラストや写真を使います。これらを示しながら、どれがどの野菜の種なのかを尋ねます。



They are seeds. Which is a turnip seed?

実物があれば、実際に観察させたり触らせたりして答えを選ばせることができます。

※上のイラストは、左から順にかぶ、大根、ニンジンです。

続いて、かぶの種を持ち、種から芽が出るジェスチャーを示しながら、かぶは種まきから発芽まで5日ほどが必要であることを教えます。

It needs about five days to grow out.

そして、3種類の若葉のイラストか写真を示して次のように言います。

They are young leaves. Which are turnip leaves?